



# **NEWS RELEASE**

SBA Number : 03-10s-109  
Release Date: Immediate

Contact: Stacey Sanchez  
714-550-7420 x 3202  
e-mail [stacey.sanchez@sba.gov](mailto:stacey.sanchez@sba.gov)

## ***LA SBA Y EL DEPT. DE DEFENSA COLABORAN PARA FACILITAR MAYOR ACCESO DE PEQUEÑOS NEGOCIOS A CONTRATOS FEDERALES***

**WASHINGTON** – La Agencia Federal Para el Desarrollo de la Pequeña Empresa y el Departamento de Defensa alcanzaron otro hito en materia de servicios gubernamentales en línea, al completar la integración de dos bases de datos claves de contratistas federales: la Red de Acceso y Mercadeo de Contratos (PRO-Net) y el Registro Central de Contratistas (CCR). La consolidación simplificará aún más el proceso de contratación para los pequeños negocios del país, que proporcionan más de \$50,000 millones en bienes y servicios a las agencias federales.

La vinculación CCR-PRO-Net les permite a los contratistas introducir información en ambas bases de datos simultáneamente. A través de este esfuerzo de inscripción único, un negocio pequeño puede ahora ofrecer sus servicios, proporcionar la información que una agencia necesitaría para hacer negocios con el mismo, y asegurar que recibirá sus pagos a tiempo por el trabajo que realice. El sistema les ahorrará cerca de 30 minutos a los negocios en el proceso inicial de inscripción.

PRO-Net es el portal electrónico del gobierno a información sobre y para pequeños negocios. Sirve como una herramienta de desarrollo de mercadeo para negocios pequeños que están tratando de hacer negocio con el gobierno, y también como una herramienta de investigación de mercado para los compradores y agentes de contratación del gobierno que buscan negocios pequeños para satisfacer las necesidades de sus agencias. Los pequeños negocios que están tratando de asociarse a otras compañías para ocuparse de proyectos más grandes y complejos, pueden usar el sistema de manera gratuita.

También tiene una sección especial dedicada a oportunidades de subcontratación en <http://web.sba.gov.subnet>.

El CCR es un banco de datos central con información sobre contratistas federales que el gobierno necesita para poder realizar negocios con ellos. El CCR les permite a los contratistas proporcionar y actualizar información en un solo lugar, y los agentes de compras y contrataciones de las agencias obtienen de ese mismo sitio la información que necesitan. En la actualidad lo usan el Departamento de

Defensa y varias otras agencias, y está siendo mejorado para convertirlo en el banco de datos central para todas las agencias, de forma que los contratistas se eviten la carga que representa inscribirse por separado con cada agencia con las que realizan negocios. El CCR también valida la información de los contratistas que las oficinas de finanzas usan para realizar pagos electrónicos mediante transferencia de fondos.

Para mayor información, visite las páginas electrónicas de PRO-Net y CCR en <http://pro-net.sba.gov>, y <http://ccr.gov> respectivamente.

*---Para más información acerca de los programas de la SBA para pequeños negocios, llame al Centro de Información de la SBA al 1-800-827-5722 o TDD 704-344-6640, o visite el sitio en español de la SBA en el Web, en [www.sba.gov/espanol](http://www.sba.gov/espanol), o [www.sba.gov](http://www.sba.gov), en inglés.*

*Usted puede recibir todos los comunicados de prensa de la SBA por e-mail. Para suscribirse visite la página <http://web.sba.gov/list> y seleccione "Press Office".*

###